



Parish of St. John Bosco

April 26, 2026

260 Westchester Avenue

Parish Offices: 16 Washington St.,
Port Chester, NY 10573 914-881-1400 / Fax: 914-939-2807
Web: Portchestercatholicchurch.org

Pastoral Staff/Personal Pastoral/Conselho Pastoral

Rev. Franco Pinto, SDB, *Pastor* (frfrancosdb@donboscopc.org)
Rev. Piotr Basista, SDB, *Parochial Vicar*
Rev. William Bucciferro, SDB, *Director, Parochial Vicar*
Rev. Eduardo Chinchá, SDB, *Coordinator of YM* (freduardosdb@donboscopc.org)
Rev. Felix Levin, SDB, *Parochial Vicar*
Rev. Joseph Vien Hoang, SDB, *Parochial Vicar* (frjoesdb@donboscopc.org)
Rev. Jorge Rodriguez, SDB *Parochial Vicar*
Deacon Ivan Gemio (deaconivan@donboscopc.org)
Deacon Michael Gizzo (deaconmike@donboscopc.org)
Mrs. Irma Austin, *Coordinator of Religious Education* (religioused@donboscopc.org)
Ms. Beatris Quispe, *Parish Faith Formation* (beatrisquispe@donboscopc.org)
Mr. Jim Smith, *Parish Sacristan*
Mrs. Aida Buccieri, *Parish Receptionist* (aida@donboscopc.org)
Ms. Silvia Inocente, *Parish Secretary* (sinocente@donboscopc.org)
Mr. Daniel Loperena, *Facilities Manager* (dloperena@donboscopc.org)
Ms. Diane Sedacca, *Finance Office* (dsedacca@donboscopc.org)
Trustees: Daniel Loperena

WEEKDAYS/DIA DE SEMANA

OLM: English: 6:30am, 8:00am
& 12:00pm
Spanish: 7:30pm

CONFESSIONS

OLM: Weekdays – 6:45pm (Spanish)
OLM: Saturday 2:00pm-4:00pm (Eng.)
CC: Sunday: 10:30am (Polish)

Thursday/Jueves: Portuguese
8:00PM-10:00PM

(CC– During Brazilian Prayer Group)

SATURDAY VIGIL/ VIGILIA DEL SÁBADO

OLM: English: 4:00pm
Spanish: 7:00pm

CC: English: 4:15pm

SUNDAY/DOMINGO HORARIOS DE MISA

OLM: English: 7:30am & 11:00am
Spanish: 9:00am, 1:00 pm
& 5:00pm

CC: Portuguese: 9:00am
Polish: 11:00am
English: 12.30 pm

HR: Spanish: 11:00am

Weekly Novena

Every Monday after 8AM Mass Miraculous Medal Novena
Every Tuesday, After all Masses: Novena in Honor of MHC & Don Bosco
Every Wednesday after the 8AM Mass Divine Mercy Chaplet

Baptisms / Bautismos / Batismo

Register in the parish office. / Visite la rectoría. / Passe pelo escritório da igreja.

Weddings / Bodas / Casamento

Contact the parish office at least six months in advance. Please check with the church before reserving your venue.

Contacte la oficina de la parroquia seis meses antes. Por favor averigüe con la Iglesia antes de reservar el local.

Procure o escritório da igreja, pelo menos com 6 meses de antecedência. Por favor não contrate o buffet antes de reservar a data do casamento na igreja.

Adoration Chapel / Capilla de Adoración/Capela do Santíssimo (23 Nicola Pl.)

7:00AM-9:00PM Adoration of the Blessed Sacrament

Don Bosco Religious Education Program

Irma Austin, Coordinator of Religious Education (914) 881-1404
religioused@donboscopc.org

Don Bosco Community Center, Inc.

Geraldine Hemmings-Salgado, Executive Director 914-939-0323
Andres Alvarez, Director of Operations 914-939-0323
www.donboscocenter.org / info@donboscocenter.org

Don Bosco Workers, Inc.

Maria Muñoz, Office Administrator 22 Don Bosco Place. Port Chester
(914) 481-1023/ info@donboscoworkers.org

Parish of St. John Bosco Soup Kitchen/Food Pantry

Carmen Linero, Volunteer Director / 22 Don Bosco, Place, Port Chester
(914) 552-9541/linero@donboscocenter.org

Corpus Christi-Holy Rosary Regional School

Sr. Karen Dunn, FMA, President / Mrs. Deirdre Mc Dermott, Principal
914-937-4407 135 S. Regent St. Port Chester www.cchrs.org



‘DO WHATEVER HE TELLS YOU’ *Believers, free to serve*
“HACED LO QUE ÉL OS DIGA” *Creyentes, libres para servir*
“FAZEI TUDO O QUE ELE VOS DISSER” *Crentes, livres para servir*
“RÓB, CO CI KAŻE” *Wierzący, wolni do służby*



MASS INTENTIONS



Saturday, April 25

8:00AM (OLM)(E) Knights of Columbus 4th Degree
4:00PM (OLM)(E) +Antonio & Gerardo Boccarossa— Sister Jennifer
4:15PM (CC)(E) +Joseph & Audrey Federici— Jerry & Kathy
7:00PM (OLM)(S) +Carmen Yaque— Su Hijo Jose
Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Sunday, March 26

7:30AM (OLM)(E) +Rocco Zito— Lisa Greco
9:00AM (OLM)(S) +Milton Ordoñez— Esposa Flora Tacuri
9:00AM (CC)(P) +Souls in Purgatory— Marcia Cardillo
11:00AM (OLM)(E) +Matilda “Mitzi” Castellano— Cindy Moore
11:00AM (CC) (PO) +Maria Pockornicka— Czeslaw Z Rodzina
11:00AM (HR)(S) +Maria Rosaria Romanello— Nick & John Mecca
12:30PM (CC)(E) +Hilda Morán— Parents & Children
1:00PM (OLM)(S) (Accion de Gracias) A San Blas— Maria Hernandez
5:00PM (OLM)(S) En Honor a la Virgen del Socavón— Fraternidad la Diablada de Port Chester

Monday, April 27

6:30AM (OLM)(E) (For Sanctity) Maria Pinto
8:00AM (OLM)(E) +Souls in Purgatory & Departing Souls
12:00PM (OLM)(E) +Giovanna Pagliuca— Pia & Matthew
7:30PM (OLM)(S) +Dylan Rojas— Miguel & Marcia Fornari
Unannounced: +Souls in Purgatory— Andy & Kathy Zaccagnino
In Honor of the Immaculate Conception— Nick Mecca
+Anna M. Vendetti— Friends

Tuesday, April 28

6:30AM (OLM)(E) +Sr. Elizabeth Russo, FMA— Salesian Sisters
8:00AM (OLM)(E) +Linda Gliatta— Pia & Matthew
12:00PM (OLM)(E) (Blessings) Alessandro & Diego Ayala Bautista
7:30PM (OLM)(S) +Jose de la Luz— Familia
Unannounced: +Souls in Purgatory— Andy & Kathy Zaccagnino
+Elvira DiPietrantonio— Friends

Wednesday, April 29

6:30AM (OLM)(E) +Agostino Sena— Luigina Sena
8:00AM (OLM)(E) (Birthday Blessings) Marcello Rezende
12:00PM (OLM)(E) (Blessings) Britany Bautista— Mom
7:30PM (OLM)(S) +Maria Isabel Jimenez— Hijos & Nietos
Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Thursday, April 30

6:30AM (OLM)(E) (For the Conversion of) Persecutors of the Catholic Church
8:00AM (OLM)(E) +Regina Vecciolla— Pia & Matthew
12:00PM (OLM)(E) (Health) Lizeth Bautista
7:30PM (OLM)(S) +Bernardino y Ennie Vaccaro— Nick Mecca
Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino
(Cumpleaños) Hortencia Alvarado— Familia

Friday, May 1

6:30AM (OLM)(E) (Blessings) Britany Bautista & Tony Lopes
8:00AM (OLM)(E) +Teresa Bay— Hoi Hoang
12:00PM (OLM)(E) +Angela Pontillo— Annette Verrastro
7:30PM (OLM)(S) (Salud de) Katherine Pinto— Rosita Pasasin
Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino
+Frances C. Nugent— Nick Mecca
(Blessing & Protection) Manuel Jose Carvajal Castro

Saturday, May 2

8:00AM (OLM)(E) +Sister Elizabeth Russo, FMA— Salesian Sisters
+Dotie & John Marino— John Mecca
4:00PM (OLM)(E) +Alvaro Diaz— Teresita Diaz
4:15PM (CC)(E) +Jennie & Dominick Summa— Bea Lalla
7:00PM (OLM)(S) +Lucila Ovalles— Libertad y Marylin
Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino
(Wedding Blessings) Charles Sosa & Lucy Flynn

OUR PARISH MISSION STATEMENT

The Parish of St. John Bosco is a multi-cultural, multi-lingual Catholic Faith community that proclaims Jesus Christ. In the spirit of St. John Bosco, we do this by being **a Home** that welcomes all especially the young and the poor; **a School** that prepares for life through religious, educational and social services; **a Parish** that evangelizes through Word & Sacrament, Worship and Faith Formation; **a Playground** where lasting friendship and relationships are formed and developed through recreational and social opportunities.

FROM THE PARISH OFFICE

My dear parishioners, Here's something to think about:

We think sin means "breaking the rules," or being bad, or rebelling against God. But the Hebrew word for sin is *chata* meaning something completely different.

It doesn't mean evil or wicked. It's an archery term. It literally means: "to miss the mark." Not "you're trash." Just "you aimed wrong." When you sin, God's not saying you're a failure. He's not calling you worthless. He's not rejecting you. He's coaching you.

You missed the target. Adjust your aim. Try again. That's it. Don't fall in the trap of thinking: "I sinned = I'm a bad person" "I messed up = God's done with me." "I failed again = I'm too far gone." In God's eyes, you didn't become evil. You just missed.

Sometimes, you miss the mark once or several times, and you spiral. You say: "I'm such a failure." "I'll never get this right" "God must be so disappointed in me." Do not turn one miss into your entire identity. God's not doing that.

When an archer misses, the coach doesn't say: "you're worthless. Give up. You'll never hit anything." The coach says: "You pulled left. Adjust. Try again." That's what God's doing.

He's not condemning you for the miss. He's correcting your aim. You keep missing because you're aiming at the wrong target.

You're aiming for people's approval or even aiming for your own righteousness. But the target is Christ. Keep your eyes on Him.

Jesus is not giving up on you. You're still in training. So give yourself a little room! Have a little patience!

God bless you.

Pray for me.

In Mary Help of Christians

Fr. Franco

DESDE EL DESPACHO PARROQUIAL

Queridos feligreses, aquí hay algo en lo que pensar:

Pensamos que pecar significa "romper las reglas", o ser malo, o rebelarse contra Dios. Pero la palabra hebrea para pecado es *chata*, que significa algo completamente diferente.

No significa malo ni malvado. Es un término de tiro con arco. Literalmente significa: "fallar en el objetivo." No "eres basura". Solo "has apuntado mal." Cuando pecas, Dios no dice que seas un fracaso. No te está llamando inútil. No te está rechazando. Te está entrenando.

Fallaste el objetivo. Ajusta tu puntería. Inténtalo de nuevo. Eso es todo. No caigas en la trampa de pensar: "Pequé = soy una mala persona" "Lo he arruinado = Dios ya ha terminado conmigo." "He fallado otra vez = estoy demasiado perdido." A ojos de Dios, no te volviste malvado. Acabas de fallar.

A veces, fallas una o varias veces y te descontrolas. Dices: "Soy un fracaso." "Nunca lo haré bien" "Dios debe estar muy decepcionado conmigo." No conviertas una falla en toda tu identidad. Dios no hace eso.

Cuando un arquero falla, el entrenador no dice: "no vales nada. Ríndete. Nunca aceptarás nada." El entrenador dice: "Has tirado a la izquierda. Ajusta. Inténtalo de nuevo." Eso es lo que está haciendo Dios.

No te está condenando por fallar. Está corrigiendo tu puntería. Sigues fallando porque apuntas al objetivo equivocado.

Buscas la aprobación de la gente o incluso tu propia rectitud. Pero el objetivo es Cristo. Mantén los ojos puestos en Él.

Jesús no se rinde contigo. Todavía estás en formación. ¡Así que date un poco de espacio! ¡Ten un poco de paciencia!

Dios te bendiga.

Reza por mí.

En María Auxiliadora

P. Franco

DA MESA DO PÁROCO

Meus queridos paroquianos,

Aqui está algo para refletirmos: Pensamos que pecado significa "*quebrar as regras*", ou ser mau, ou rebelar-se contra Deus.

Mas a palavra hebraica para pecado é "*chata*", que significa algo completamente diferente. Não significa maldade ou perversidade. É um termo de arco e flechas, significa, literalmente: "errar o alvo". Não "você é um lixo", apenas "você mirou errado".

Quando você peca, Deus não está dizendo que você é um fracasso. Ele não está chamando você de inútil. Ele não está rejeitando você. Ele está treinando você. Você errou o alvo. Ajuste a sua mira.

Tente novamente. É só isso. Não caia na armadilha de pensar: "Pequei = sou uma pessoa má." "Estraguei tudo = Deus desistiu de mim." "Falhei de novo = não tenho mais salvação." Aos olhos de Deus, você não se tornou mau. Você apenas errou.

Às vezes, você erra o alvo uma ou várias vezes e entra numa espiral negativa. Você diz: "Sou um fracasso total." "Nunca vou conseguir acertar isso." "Deus deve estar tão decepcionado comigo." Não transforme um erro em toda a sua identidade. Deus não faz isso.

Quando um arqueiro erra, o treinador não diz: "Você é inútil. Desista. Você nunca vai acertar nada." O treinador diz: "Você puxou para a esquerda. Ajuste. Tente novamente." É isso que Deus está fazendo. Ele não está condenando você pelo erro. Ele está corrigindo a sua mira.

Você continua errando porque está mirando no alvo errado. Você está mirando na aprovação das pessoas ou até mesmo na sua própria justiça. Mas o alvo é Cristo. Mantenha os olhos fixos Nele.

Jesus não está desistindo de você. Você ainda está em treinamento. Então, dê a si mesmo um pouco de espaço! Tenha um pouco de paciência!

Deus vos abençoe.

Rezem por mim.

Em Maria Auxiliadora,

Pe. Franco

INFORMACJE OD PROBOSZCZA

Drodzy Parafianie!

Oto coś do Waszego przemyślenia: Myślimy, że grzech oznacza „łamanie zasad”, bycie złym lub zbuntowanym przeciwko Bogu.

Ale hebrajskie słowo grzech - „chata” oznacza coś zupełnie innego. Nie oznacza ono zła ani niegodziwości. To termin łuczniczy. Dosłownie oznacza on: „chybić celu”. Nie, „nie jesteś śmieciem”. Po prostu „źle wycelowałeś”.

Kiedy grzeszysz, Bóg nie mówi, że jesteś porażką. Nie nazywa cię bezwartościowym. Nie odrzuca cię. On cię trenuje. Chybiłeś cel. Skoryguj go. Spróbuj ponownie. To wszystko. Nie wpadnij w pułapkę myślenia: „Zgrzeszyłem = jestem złą osobą” „Schrzaniłem = Bóg ze mną skończył”. „Znowu zawiodłem = jestem tak daleko”. W oczach Boga nie stałeś się zły. Właśnie chybiłeś.

Czasami chybiasz celu raz lub kilka razy i potem wpadasz w spiralę. Mówisz sobie: „Jestem takim nieudacznikiem”. „Nigdy mi się to nie uda”. „Bóg musi być mną strasznie rozczarowany”. Nie czyń z jednego chybienia całej swojej tożsamości. Bóg tego nie robi. Kiedy łucznik chybia, trener nie mówi: „Jesteś do niczego. Poddaj się. Nigdy w nic nie trafisz”.

Trener mówi: „Pociągnąłeś w lewo. Popraw się. Spróbuj jeszcze raz”. To właśnie robi Bóg. Nie potępia cię za chybiecie. Koryguje twój cel. Ciągłe chybiasz, bo celujesz w niewłaściwy cel.

Celujesz w aprobatę ludzi, a może nawet w swoją własną sprawiedliwość. Ale celem jest Chrystus. Nie spuszcza Go z oka. Jezus nie rezygnuje z ciebie. Nadal jesteś w trakcie treningu.

Daj sobie więc trochę luzu! Miej odrobinę cierpliwości!

Niech Bóg Was błogosławi.

Módlcie się za mnie.

Oddany w Maryi Wspomożenia

Wiernych,

Ks. Franco

SPANISH CONFERENCE W/ FR. FELIX

MARTES DE MAYO CON EL Padre Felix



PARISH OF ST.
JOHN BOSCO

LECTURA GUIADA
PSICO-ESPIRITUAL
DEL LIBRO: EL CRISTO INTERIOR
DE JAVIER MELLONI

Acompañenos despues de la
Misa de 7:30PM



TODOS LOS MARTES DE MAYO
Martes 5, 12, 19 & 26

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM



BE-INFORMED

We hope you are enjoying the free parish subscription to www.formed.org which gives you 24/7 access to over 300 quality Catholic on line programs, 99+ movies, 101+ audios, & 98+ E-Books. Please pray for God to call more holy men and women to religious life today on the World Day of Prayer for Vocations. Wednesday the 29th is the Memorial of St. Catherine of Siena, Virgin, Doctor of the Church. Watch: *Who is Catherine of Sienna?* Listen to: *Catherine of Sienna* by Sigrid Undset. Friday, May 1st is the Memorial of Saint Joseph the Worker. Watch: *Joseph of Nazareth: The Story of the Man Closest to Christ* or *Saint Joseph* (4-part series). Read: *The School of Nazareth: A Spiritual Journey with St. Joseph*, or listen to: *St. Joseph: Patron of the Universal Church*.

Esperamos que estén disfrutando de la suscripción parroquial gratuita a www.formed.org, la cual les brinda acceso las 24 horas del día, los 7 días de la semana, a más de 300 programas católicos en línea de gran calidad, más de 99 películas, más de 101 audios y más de 98 libros electrónicos. Por favor, oren para que Dios llame a más hombres y mujeres santos a la vida religiosa hoy, en el Día Mundial de Oración por las Vocaciones. El miércoles 29 es la conmemoración de Santa Catalina de Siena, Virgen y Doctora de la Iglesia. Vean: ¿Quién es Catalina de Siena? Escuchen: Catalina de Siena, de Sigrid Undset. El viernes 1 de mayo es la conmemoración de San José Obrero. Vean: José de Nazaret: La historia del hombre más cercano a Cristo o San José (serie de 4 partes). Lean: La escuela de Nazaret: Un viaje espiritual con San José, o escuchen: San José: Patrono de la Iglesia Universal.

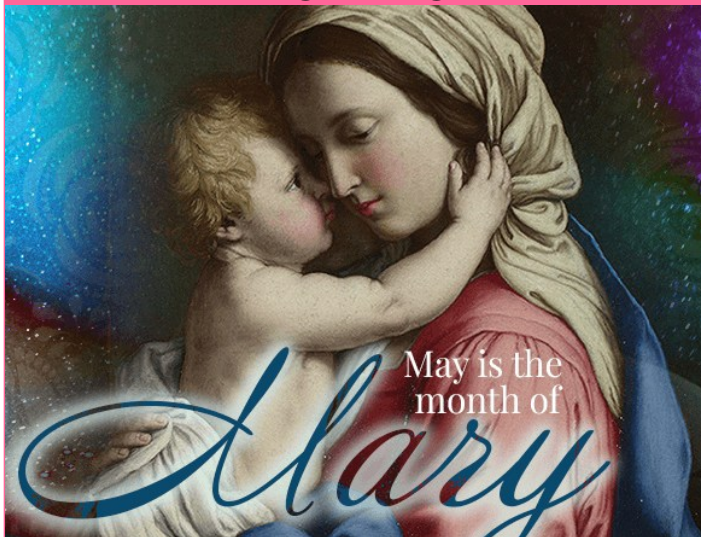
*Let us remember in our prayers
the sick of our parish:
If you have anyone you would like to include in
our Prayer List, please contact the Parish office
at (914)-881-1400*

OUR PRAYERS FOR HEALING Please pray for:



Joseph Pierre-Antoine, Rosa Castillo, Reese Acocella,
Dee Dimando, Dolores Catanzaro, Lena Taylor,
Alyssa McNamara, Jolanta Kurzela, Mario Aiolo,
Joan Romanello, Ethan Ortiz, Jesus Cardenas,
John Swick, Vinicio Barragan, Tom Hardy,
Elena de la Cruz Bazan, Daniel Guzman, Lori Alpert,
Giulia DeLeon D'Angelis, Jace Finch,
Phyllis Fratarcangeli, The Sosa Family, Sally Santora,
Ronald Carranza, Maria Casquete, Anna Neath, Jason,
Cale, Michele, Lachlan, Milena Calle, Ana Lily Castro,
Christian John, Jose Ignacio Sosa, Lucille Acocella,
Tori Febus, Guadalupe Salcedo, Marilyn Kowalczyk,
Celene Abdon, Felicita Espinoza, Sandra Perez, Mataya,
Alyssa, & Mario Passarelle, Nicholas Scorza,
Erin Schirkey, Andrea Emilia Bernabey,
Gustavo Cáceres, Raul Aguilera, Jackie Brown,
Richard Conway, Miguel Vargas Valdovinos,
Carlos De Grandi, Robert Antaki, Salvatore Lauretta,
Adrian Laltoo, Aida Miller, Mariah Carrero, Abe &
Nicholas Massa, Helen Zak, Blanca Bayona, Ed Yergeau,
Andrea Emilia Bernabey, Cáceres, Rios Family,
Alonso Family, Santa Cruz family,
Rolando Murga Bernaola, Maureen Graney,
Artemio Ordoñez Peña, Rosario del Cisne Fernandez,
Maria Gomez, David Russell, Elida Gonzalez,
Olga Vasquez, Robert Maier, Bryan Gallagher, Edwin
Gonzales, Soraya Gonzalez, Mirta Aguilera,
Rosalee Lyzzi, Jack Zaccara, Polly Powers, Nuala Otes,
Maria Bautista Alcansar, Isabel Aguilera Cameron,
Betty Lou Possidente, Ana Deschamps,
Miguel Angel Lozano, Amanda Lauritsen,
Adrian Inocente, Elaine Hevenor, Gladys Perez, Lucia
Linares, Karen Waters, Joanne Cianciulli,
Silvia Magazzino, Antonio Poma, Rosa Sumba,
Sabdiel Vargas, Jesus Garcia, Judith Montefiore,
Rolando Murga, Fredy Naulahuari,
Gricelda Coyt Valdovinos, Michael Tigani,
Roger Wyan, Raphael Gregory, Barbara Trier,
Maria Massa, Lourdes Perez, Marta Tapia,
Mitch Broder, Gregory Greenhill, Martyn Greenhill,
Dibiel Adrian, Adriana Saire

MAY — MONTH OF MARY



JOIN US

As we pray the Rosary each evening during the month of May in front of the main church at 6:45PM.
(Rosary will be prayed in different languages)

*_*_*_*_*

ÚNETE A NOSOTROS

Mientras rezamos el Santo Rosario cada noche durante el mes de mayo frente a la iglesia principal a las 6:45 PM.
(Rosario será rezado en diferentes idiomas)

MASS SCHEDULE



LOCATION CHANGE

On May 13th we will have CONFIRMATIONS
At 3:30PM & 7:00PM in the main Church
(260 Westchester Ave. Port Chester, NY)

The 7:30PM Spanish Mass will be celebrated
at Corpus Christi Church!

~*~*~*

El 13 de mayo tendremos CONFIRMACIONES
A las 3:30PM y 7:00PM en la iglesia
principal
(260 Westchester Ave. Port Chester, NY)

Se celebrará la misa de español de las 7:30PM
en la Iglesia Corpus Christi!

RCIA/RICA



Adults who have not had any of the sacraments of initiation (Baptism, Communion, Confirmation) or have not completed them and are interested in joining our RCIA preparations classes, please stop by the office to register or call (914) 881-1411.

Adultos que no han recibido los sacramentos de iniciación (Bautizo, Comunión, Confirmación) o no los han completado y están interesados/as en unirse al grupo de RICA para preparáseles, por favor pasen por la oficina y regístrese o llame al (914) 881-1411.

BAPTISMS



Baptisms in Spanish are: Every 1st and 3rd Saturday of the month. **Baptisms in English are:** Every 2nd and 4th Saturday of the month. To Register please call the office at (914) 881-1411.

Bautizos en Español son: Cada Primer y Tercer Sábado de cada mes. **Bautizos en Inglés son:** Cada Segundo y Cuarto Sábado de cada mes. Para registrarse, por favor llame a la oficina al (914) 881-1411.

QUINCEAÑERA



If you would like to celebrate your daughter's Sweet Fifteenth, please call the parish at (914) 881-1411.

Preparation classes are a MUST!!

Si quiere celebrar los Quince años de su hija con la misa de quince años, por favor llame a la parroquia al (914) 881-1411.

Clases de Preparacion son REQUERIDOS!!

HOLY MATRIMONY



Couples in civil marriages who wish to get married by the Church and receive the Sacrament of Matrimony, please call the office at (914) 881- 1411.

Parejas en matrimonios civiles que desean casarse por la Iglesia y recibir el Sacramento del Matrimonio, por favor llamar a la oficina al (914) 881-1411.

PRO-LIFE CHAIN



Come join the pro-life presence every third Sunday from 2pm to 3:30pm at Khol's Plaza.

Thank you for being Pro-Life

CORPUS CHRISTI HOLY ROSARY SCHOOL

OPEN HOUSE

A Catholic Education for your child!

Sunday
April 19th

10:00 - 11:30 a.m.

cchrs.org



Corpus Christi Holy Rosary School

PreK 3 to Grade 8



Strong Faith
Strong Character
Strong Academics

Visit our extensive campus!
See how CCHRS Students excel!
Meet our parents, students and staff!

135 South Regent Street
Port Chester

DON BOSCO COMMUNITY CENTER



Early Childhood Bilingual Program

A joyful place to learn, play, and grow
Un lugar alegre para aprender, jugar y crecer

Program Details / Detalles del programa

- Ages/Edades: 3-5
- Dates/Fechas: Jun. 29 - Aug. 31, 2026
- Time/Tiempo: 7:45 AM - 12:00 PM
- Location/Lugar: Don Bosco Community Center
- Cost/Costo: \$50.00 registration | inscripción \$150.00 per week | por semana

Program Includes / El programa incluye

- Breakfast & Lunch | Desayuno y almuerzo
- Educational Materials | Materiales educativos
- Parent Workshops | Talleres para padres
- Support from a specialist in speech, language, and reading | Apoyo de un especialista en habla, lenguaje y lectura

Inscripción limitada

Limited Enrollment

Contact Dir. Martha Sud



For more information / Para más información: Dir. Martha Sud | (203) 561-9782 | 22 Don Bosco Pl, Port Chester, NY 10573

PARISH FUNDRAISER: BINGO NIGHT



YOU'RE INVITED!

THE CORPUS CHRISTI CHURCH
PORT CHESTER, NY

Space is limited—reserve your spot today!
Bring your friends for a fun-filled night of laughter, a 50/50, gift cards and cash prizes.

Tickets are \$40, includes a dot marker, 5 games and 4 raffle tickets.
Additional cards are \$5, and the Golden Game card is \$10.

Tickets will be sold after church, by emailing
friendswithccc@gmail.com
or texting 914•497•5727

Donations towards the event are welcome

Friday May 1st 2026
7:00pm-10:00pm

Doors open at 6pm game starts promptly at 7pm

BYOFB:

Bring your own food and beverages!

Tax ID 81-3582283

FIRST FRIDAY - EUCHARISTIC ADORATION



We will have Eucharistic Adoration on Friday, May 1, from 8:30AM to 12:00PM at Parish of St. John Bosco, 260 Westchester Ave. Please sign the Adoration sheet which is located on the table at each of the entrances of the church.

Tendremos Adoración Eucarística el viernes, 1 de Mayo de 8:30 AM a 12:00 PM en la Parroquia San Juan Bosco, 260 Westchester Ave. Por favor firme la hoja de Adoración que se encuentra en la mesa de cada una de las entradas de la iglesia. También tenemos una hora de adoración después de la misa de las 7:30PM

sexta-feira, 1 de maio, haverá Adoração Eucarística das 8:30am à 12:00pm na paróquia São João Bosco, 260 Westchester Ave. Você pode marcar o seu horário nas folhas que estão na entrada da Igreja.

Adoracja najświętszego sakramentu Parish of St. John Bosco kościół w Piątek, 1 maja od 8:30 rano do 12 południe.

COMITE GUADALUPANO



El Comité Guadalupano de la Parroquia de San Juan Bosco, les hace una cordial invitación a un Retiro, El Gran Encuentro con "JESUS EUCHARISTÍA Y NUESTRA MADRE SANTISIMA DE GUADALUPE" El 17 de Mayo

"MADRE SANTA RUEGA A TU HIJO JESUS POR LA PAZ DEL MUNDO"



Lugar:

Gimnasio

16 Washington St
Portchester NY

ESTE EVENTO ES GRATIS!

Nuestro Querido Párroco Franco Pinto Finalizará el retiro con la Santa Misa y Adoración al Santísimo.

De 8:00 am Terminando con la misa de 4:00 pm



CELEBRATING FR. PAT

FR. PAT'S 50TH & 60TH Priesthood Anniversary

SUNDAY

3 MAY,
2026

FR. PAT WILL BE THE MAIN CELEBRANT AT THE 1:00PM MASS! THERE WILL BE A RECEPTION AFTERWARDS IN THE OLM GYM. DUE TO LIMITED SEATING TICKETS ARE REQUIRED FOR THE RECEPTION.



PARISH OF ST JOHN BOSCO | 260 WESTCHESTER AVE. PORT CHESTER, NY 10573

TICKETS AVAILABLE IN THE PARISH OFFICE : 16 WASHINGTON ST. PORT CHESTER, NY 10573
DONATION: \$10.00

MARY HELP OF CHRISTIANS MUSICAL



LA PARROQUIA SAINT JOHN BOSCO & LUCAS4.18PRODUCCIONES
TE INVITAN AL

MARIA AUXILIADORA El Musical

MAYO 16 Y 17 | 7 PM

TOTALMENTE GRATIS

LUGAR GYM
135 SOUTH REGENT STREET
PORT CHESTER NY 10573



DON BOSCO COMMUNITY CENTER



Don Bosco Day Camp

CAMP DATES

AUGUST 3 - AUGUST 28

MON - FRI 8:15 AM - 4:15 PM

ACTIVITIES:

- Breakfast, Lunch & Snack Included!
- Music & Dance
- Academic Learning
- STEM/STEAM
- Trips & Much More!
- For Children Entering Kinder - 8th Grade

CAMP TUITION

Camp Cost

\$1010

All Payments Must be made by June 30

50% deposit required with application. Immunization records needed at registration.

Register with us Monday - Friday 10AM - 5PM

FOR MORE INFO:

(914) 272-8136 | Guaman.L@DonBoscoCenter.org
22 Don Bosco Pl, Port Chester, New York
www.donboscocenter.org



Don Bosco Day Camp

FECHAS DEL CAMPAMENTO

AGOSTO 3 - AGOSTO 28

LUNES - VIERNES 8:15 AM - 4:15 PM

ACTIVIDADES:

- ¡Desayuno, almuerzo y merienda incluidos!
- Música y baile
- Aprendizaje académico
- STEM/STEAM
- Excursiones y mucho más
- Niños que ingresan a Kinder - 8vo grado

MATRICULA DE CAMPAMENTO

Costo

\$1010

Todo los pagos deben hacerse antes del 30 de junio.

Se requiere un depósito de 50% con la solicitud. Se necesita del niño/a registros de vacunación al momento de la inscripción

Regístrese con nosotros de Lunes a Viernes, de 10am a 5pm

PARA MÁS INFORMACIÓN:

(914) 272-8136 | Guaman.L@DonBoscoCenter.org
22 Don Bosco Pl, Port Chester, New York
www.donboscocenter.org

PARISH EVENTS



May 3, 2026

Fr. Pat's Jubilee Celebration
1 pm mass and reception in OLM Gym

May 7, 2026

Nueva Vida
Anniversary Mass @ 7.30 pm

May 13, 2026

CONFIRMATION
SJB @ 3:30pm & 7:00pm

May 16, 2026

Celebrate feast of MARY HELP OF CHRISTIANS
Mass at 5PM in Corpus Christi Gym

CONSULATE OF GUATEMALA
Don Bosco Gym - 9am to 2pm

May 17, 2026

Retreat – Grupo Guadalupana
OLM Gym

May 23, 2026

Vigil of Pentecost

May 24, 2026

PENTECOST SUNDAY

May 28, 2026

CONFIRMATION FOR RCIA
SJB @ 7:00pm

May 30, 2026

Feijoada – Brazilian Community – CC Cafeteria

May 31, 2026

Marian Fair
*SJB Front Lawn
After 1pm Mass*

SALESIAN PROVINCE - NEW ROCHELLE



SALESIANS OF DON BOSCO | PROVINCE OF ST. PHILIP THE APOSTLE
OFFICE OF YOUTH AND YOUNG ADULT MINISTRY

P.O. Box 639, 148 Main Street New Rochelle, NY 10802-0639 | Phone: (914) 636-4225 | Fax: (914) 636-4925
www.salesianym.com

Youth Ministry Program Coordinator
New Rochelle, NY; \$40,000- \$60,000
In-person

Hours: Full Time

About Us:

The Salesian Office of Youth and Young Adult Ministry of the Province of St. Philip the Apostle (OYM) furthers the Salesian Mission of evangelizing and educating young people, especially the poor and at risk, as modeled by St. John Bosco, by serving the young and those who serve the young.

Job Description:

The Youth Ministry Program Coordinator both coordinates some of our retreat programs and service programs as well as supports the Associate Director of Youth and Young Adult Ministry (AD) with other programs. They also help with the day-to-day functioning and programming of the OYM. The Youth Ministry Program Coordinator also assists the Province Youth Ministry Delegate (PYMD) and AD in animating Salesian Youth Ministry by coordinating formation and resource material for the St. Philip the Apostle Province.

General Responsibilities:

Province Youth Ministry Animation:

- Planning, organizing, facilitating, evaluating, and revising of high school and young adult programs with support of AD:
 - Valdocco Retreat (high school aged Salesian Encounter retreat)
 - Salesian Gospel Roads (service retreats for high school youth and young adults)
 - Coordinators of Youth Ministry Meeting (annual meeting of CYMs for support and formation)

Province Youth Ministry Support:

- Assisting AD with the planning/facilitating/evaluating of the following programs and formation:
 - Salesian Leadership Retreat (twice a year retreat for high school leaders)
 - Young Adult Retreat
 - World Youth Day (every 3 years)
 - Other events: NCYC
 - Team preparation for retreats
 - Communication with CYMs of local works
 - Social Communication for the Office
- Assisting with the Youth Ministry Formation and Resources
- Managing the Office store
- Other duties as required



SALESIANS OF DON BOSCO | PROVINCE OF ST. PHILIP THE APOSTLE
OFFICE OF YOUTH AND YOUNG ADULT MINISTRY

P.O. Box 639, 148 Main Street New Rochelle, NY 10802-0639 | Phone: (914) 636-4225 | Fax: (914) 636-4925
www.salesianym.com

Qualifications:

General Requirements

- Be a practicing Catholic in good standing with a strong knowledge of the Catholic faith
- Currently an active member of a Catholic parish faith community
- Youth Ministry Experience in a High School, College, Parish, or Summer Camp setting.
- Youth Ministry certification (or a willingness to receive certification within the first three years of employment)
- Competency in social media (Facebook, Instagram, YouTube, TikTok, Spotify, etc.)

Recommendations

- Bachelor's/Master's degree in a related field (Theology, Education, or Pastoral Ministry)
- Knowledge of St. John Bosco's Salesian Spirituality and Pedagogy
- Experience with running retreats (i.e. Search, Kairos, Class/Confirmation retreats, etc.)
- Proficient in:
 - Microsoft suite (Word, Excel, PowerPoint, Outlook)
 - Google Workspace (Gmail, Drive, Docs, Sheets, Slides, Calendar, Forms)
 - Zoom
 - Dropbox
- Fluency in Spanish
- Experience in resource development for Youth Ministry and Lay Formation
- Proficient with Square (squareup.com)
- Familiarity with Photography/Video (Sony a7) and Photo Editing Software

Compensation & Benefits:

- Full-time position,
- \$40,000- \$60,000 per year, commensurate with experience.
- Benefits package: Health, Dental, 403B (Retirement)

How to Apply:

- Resume
- Reference sheet with four (4) professional/ministerial references (non-family, suggested: recent supervisor, pastor/campus minister, or someone you have served with on a youth ministry/campus ministry team).
- LinkedIn URL
- Submit resume and other material to symbosco@gmail.com with the subject line: YMPC Resume



FEAST OF MARY HELP OF CHRISTIANS

PARISH CELEBRATION OF THE FEAST OF MARY HELP OF CHRISTIANS

On Saturday, on May 16th

There will be a **Multilingual Mass at 5:00PM** in the **Gym of Corpus Christi Church**

Refreshments will follow for the whole family in the Cafeteria.

ALL ARE CORDIALLY INVITED.

Please note that on that day... There will be NO 4PM, 4:15PM, & 7PM Mass

*_*_*

CELEBRACIÓN PARROQUIAL DE MARIA AUXILIADORA DE LOS CRISTIANOS

El sábado, 16 de Mayo

Habrà una **Misa Multilingüe a las 5:00PM** en el **Gimnasio de la Iglesia Corpus Christi**

Seguido por un compartir para toda la familia en la Cafetería.

TODOS ESTÁN CORDIALMENTE INVITADOS.

Por favor, tenga en cuenta que ese día... No habrá misa a las 4, 4:15PM ni a las 7PM



GREENWICH
CATHOLIC SCHOOL

PreK3 – Grade 8
(203) 869-4000 • gcsct.org
471 North Street,
Greenwich, CT 06830

MASSAGE FOR MIND & BODY WELLNESS

Reduce stress and manage chronic conditions with a skilled therapeutic touch.

Sessions are never rushed and tailored to your needs.

Make time for your well-being, call today! Packages & Membership exclusives available.

Located at Broadview Senior Living on the Purchase College Campus. Open by Appointment.



MENTION THIS AD FOR A \$25 DISCOUNT!

(845) 633-9124

100 Broadview Avenue
Purchase, NY 10577

MessageAtBroadview@gmail.com

LEARN MORE



Serving the Port Chester Community Since 1944

Auto & Truck Repair
Oil Changes • Brake Service
NYS Inspections
914-939-2359
25 MIDLAND AVE., PORT CHESTER
HABLAMOS ESPAÑOL



Event Space Venue
Weddings • Baptisms • Sweet 16 • Birthdays • Graduations
Grand Ballroom & Reception Hall
Bar & Entertainment
Open House Thursdays 6pm-8pm
250 Locust Ave Port Chester
PolishUnitedClub.com | (914) 937-8989
PortChesterPolishClub@gmail.com



914-612-4000

16 Elm Place, Suite 210, Rye, NY
caitlyn@dimarcoinsurance.com
dimarcoinsurance.com

The greatest compliment you can give is a referral!

Caitlyn Greige

Account Manager



Interior/Exterior Renovation
Roofing • General Contractor/Handyman
Throughout Westchester & all of CT
Over 25+ years of experience of remodeling expertise
FREE ESTIMATES
Call Abel 914-837-5404 • handyable.com



Ridge Door Sales Co., Inc.

QUALITY SERVICE FOR YOUR GARAGE DOOR NEEDS

- ROUTINE MAINTENANCE
- INSTALLATIONS
- ELECTRIC OVERHEAD OPENERS
- HIGH LIFT CONVERSIONS
- REPAIRS: SPRINGS, CABLES, PULLEYS, ROLLERS, DAMAGED SECTIONS, TRACKS

(914) 967-8540

Scan Now!



Calvary Hospice

Expert end-of-life care and comfort at home.

CALVARY HOSPITAL

Where Life Continues

Learn more:

718

518-2465

calvaryhospital.org

THE **FIRST BANK OF GREENWICH**

Frank J. Gaudio,
President and Chief Executive Officer

444 East Putnam Avenue, Cos Cob, CT 06807 • NMLS# 763755
Direct: 203.302.4375 • Mobile: 914.646.7101 • Fax: 203.625.8196
Frank@GreenwichFirst.com • GreenwichFirst.com

Advertise Here!

Contact Raluca Tutulescu

rtutulescu@4LPi.com | (800) 950-9952 x6222

purchase park orthodontics
braces & aligners

Braces & Invisalign
(914) 481-1816

3010 Westchester Ave #403,
Purchase, NY 10577



HARVARD UNIVERSITY



McMahon, Lyon & Hartnett
FUNERAL HOME INC.

Timothy W. Buckley, CFSP - Licensed Manager • Katherine A. Buckley - Licensed Director

Preplanning and Cremation Specialists

*Serving families in need
for three generations since 1942*

914-949-7777



491 Mamaroneck Avenue, White Plains

www.McMahonFuneralHome.com • info@mcmahonfuneralhome.com

**Jeremiah 17:14 "Heal me, O Lord, and I shall be healed;
save me, and I shall be saved, for You are my praise.**



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

Parish of St. John Bosco, Port Chester, NY

03-4025

**AUTO | HOME | RENTERS | UMBRELLA
MOTORCYCLE | BOAT | CONDO | BUSINESS**



MICHAEL REGGINA

23 Purdy Avenue, Rye, NY • 914-481-4277

mreggina@farmersagent.com

https://agents.farmers.com/mreggina



Let me help you get the most value out of your insurance coverage.



**Child Care
Services**

394 Irving Ave.
Port Chester
914-565-6942

Mygardenfamilydaycare@outlook.com



Little House Day Care
54 Cedar Place, Rye

My Little House Two
74 Wesley Ave, Port Chester

Licensed family group day care center
offering multi-language immersion
as well as music, culture, and art.

914-426-3024



GLEN ROOFING CORPORATION

Roofing ~ Siding ~ Gutters ~ Masonry

Experienced Exterior Professionals

Residential / Commercial

Repair or Installation of Roofs of any material- asphalt, terra cotta, metal

Call Edison and schedule your free estimate today.

(914) 623-2742 • glenroofingcorp.com

CAPUTO & ASSOCIATES

◆ CPA'S P.C. ◆

538 Westchester Avenue

Rye Brook, New York 10573

(914) 937-0880

Fax: (914) 935-0582

Year Round Accounting

Individual and Business



Upmarket Italian
fare with a great
selection of wines

25 SO. REGENT STREET
PORT CHESTER

sergiosofportchester.com | 914-881-3220



**Rye Port
Real Estate Inc.**

**Kathleen
Zaccagnino**

5 Star Broker
Real Estate/Appraisals

O: 914-937-1995

C: 914-843-3225

kathleen@ryeportrealestate.com

www.ryeportrealestate.com

Serving NY and CT • English & Espanol

81 MAPLE AVENUE, RYE, NY 10580

15 QUINTARD DRIVE, PORT CHESTER, NY 10573



Family Style Dining ~ Catering

Take Out ~ Delivery

Private Room available for
your private event.

Restaurant &
Pizzeria

(914) 481-8888/8889

508 Westchester Ave, Port Chester



order online - www.johnsofarthuravenue.com



Cascada Wash & Dry

Drop Off Service

914-772-4945

216 Westchester Ave.

Port Chester, NY

6am-10pm

Every Day



Pan-American Painting

"Like your closest friend"

Top Quality - Competitive Prices

Complete Interior & Exterior

Residential/ Commercial Painting Services

10% of our profit goes to those in need

Call 914-774-9703

718-863-2448

Licensed & Insured

Over 50 Years - 2nd Generation Family Owned

Emergency Service (914) 939-2473



Off: 86 N. Water Street, Greenwich, CT
Terminals at Fox Island Road Exit
(203) 531-5656

Purdy Avenue, Port Chester, NY
(914) 939-2473



Jeffrey M. Binder P.C. & Associates
ABOGADO

Ayuda con Inmigración? SOLICITE SU CONSULTA
(914) 946-3191 • Hablamos Español

www.ezimmigration.com | info@jeffreybinderlaw.com
690 N. BROADWAY, SUITE 205 • WHITE PLAINS, NY 10603

Nurtured over 4-generations to provide the finest care



**Coxe & Graziano
FUNERAL HOME**

www.coxeandgraziano.com

~Pre-Arrangements made at other facilities will be honored~

JENNIFER GRAZIANO & VINCENT GRAZIANO, OWNERS

VINCENT GRAZIANO, LICENSED MANAGER

Serving the people of Port Chester from our Mamaroneck, NY Location.

767 E. BOSTON POST ROAD • MAMARONECK, NY • 914-698-5968



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Parish of St. John Bosco, Port Chester, NY

03-4025